

# ZETTING - DIEDING

## BULLETIN MUNICIPAL 2026



11 NOVEMBRE



# COMMERÇANTS DE NOS VILLAGES *et environs*

ALEXANDRE  
**SCHCETTEL**

- Champion du monde de coiffure - Coiffeur conseil - Visagiste -

Téléphone : 03 87 02 95 67

Adresse : 31 Rue de Bitche,  
57200 Sarreguemines



LE ZETTING  
RESTAURANT

CLAIRES & THÉO  
03 87 09 66 73  
lezelting@gmail.com  
8 rue de l'église  
57905 Zetting

Ouvert  
du mercredi soir  
au lundi midi.

**FÉTIQUE**  
LE CHAUFFAGE ECOLOGIQUE

LE CHAUFFAGE ÉCOLOGIQUE TOUS SYSTÈMES  
CRÉATION & RÉNOVATION DE SALLES DE BAIN / PLOMBERIE  
**DÉPANNAGE 7j/7 - CONTRAT D'ENTRETIEN**  
10 rue de la Liberté  
57200 REMELFING      06 82 39 88 17  
03 87 98 53 30

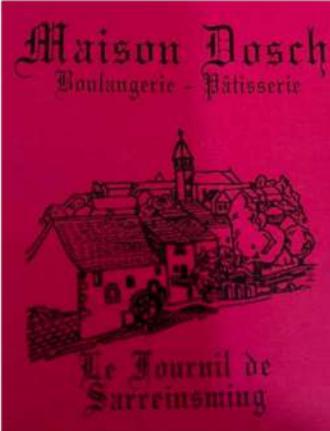
## Restaurant VICTORIA



3 Allée du Port  
57905 WITTRING

Tél. : 03 87 02 19 40

SIRET : 518 787 197 00012 - Code APE : 5610A



Le Fournil de  
Sarreinsming

REMELFING  
03.87.95.75.46

KALHAUSEN  
03.87.02.58.58

SARREINSMING  
03.87.98.21.18

SARREGUEMINES  
03.87.09.43.90



VOTRE SITE  
VITRINE SUR  
INTERNET  
POUR 750€ !!

250€ à la commande,  
puis 100€/mois  
pendant 5 mois.  
Offre valable  
jusqu'au 30 juin 2026.

**Théalis**  
Digital

06.43.60.64.42  
[www.thealisdigital.fr](http://www.thealisdigital.fr)  
[bernard@thealisdigital.fr](mailto:bernard@thealisdigital.fr)

# SOMMAIRE

<b>Le mot du maire.....</b>	<b>3</b>
<b><u>Les actions du Conseil Municipal</u></b>	
Budget.....	4-5
Travaux et achats publics.....	6-7
Cheminement doux école.....	8
Sécurisation du parvis de l'église de Dieding.....	9
Enfouissement des réseaux rue de la Barrière.....	10-11
Cheminement doux Salle socioculturelle.....	12
Réseau fibre.....	13
Les partenaires de la commune.....	14-15
<b><u>Notre environnement</u></b>	
Respect de notre environnement.....	16-17
Zetting, commune Nature "3 LIBELLULES".....	18-19
<b><u>La vie du village</u></b>	
Fêtes et cérémonies.....	20-21
Maisons et villages fleuris.....	22
Animations diverses.....	23
École maternelle.....	24-25
École élémentaire.....	26-29
Accueil périscolaire.....	30-32
Bibliothèque.....	33-35
Club Concorde.....	36-37
Country Valley.....	38-39
Arboriculteurs & manifestations.....	40
Amicale des séniors.....	41
Conseil de Fabrique de Zetting.....	42-43
Conseil de Fabrique de Dieding.....	44-45
Sapeurs pompiers.....	46
Tric and Brod.....	47
AS Zetting.....	48
<b><u>Les gens de chez nous</u></b>	
Entretien avec Hubert Lutz.....	49
<b><u>Pêle-Mêle</u></b>	
Faits divers.....	50
Etat civil.....	51
Recensement citoyen.....	52
Zetting en chiffres.....	53
Renseignements utiles.....	54

Cette année, votre bulletin est constitué de cinq thématiques différentes :

**Les actions du Conseil Municipale ;**  
**Notre environnement ;**  
**La vie du village ;**  
**Les gens de chez nous ;**  
**Pêle-mêle.**

Chacune des thématiques à son bandeau de couleur. Pour les actions du conseil municipal, vous retrouverez toujours un rappel de notre engagement au moment de notre élection.

# MOT DU MAIRE



En 2026, un nouveau recensement de la population aura lieu. Il s'agit d'une démarche civique, obligatoire, qui concerne chaque citoyen et dont les bénéfices s'étendent à l'ensemble de la société. Le recensement est fondamental pour l'organisation et la planification des projets, qu'ils soient de petite ou grande envergure et qui touchent directement la vie des habitants.

Le recensement a pour première mission d'établir la population officielle de chaque commune. Mais son utilité va bien au-delà de ce simple dénombrement. En effet, il permet de recueillir des informations précieuses sur les caractéristiques de la population, telles que l'âge, la profession, les moyens de transport utilisés ou encore les conditions de logement. Ces données sont indispensables pour comprendre la composition et les besoins de chaque territoire.

À l'échelle locale, les résultats du recensement sont utilisés pour anticiper et organiser les équipements collectifs nécessaires, comme les écoles ou les hôpitaux. Ils servent également à déterminer les moyens de transport à développer, afin d'améliorer la qualité de vie et l'accès aux services. Grâce à ces informations, les décisions prises sont mieux adaptées aux attentes et aux besoins de la collectivité.

Les chiffres issus du recensement influencent directement la participation financière de l'État au budget des communes : plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante. Les dotations de la CASC se calculent également à partir de la population de la commune. De plus, le nombre d'habitants détermine le nombre d'élus au Conseil Municipal, le mode de scrutin, ou encore le nombre de pharmacies autorisées. Ainsi, la connaissance précise de ces statistiques contribue à la définition des politiques publiques nationales et locales.

Afin de vous aider au mieux dans cette démarche, la commune a engagé deux agents recenseurs qui vous aideront à remplir, si besoin, le formulaire de l'Insee.

Vous trouverez dans ce bulletin quelques éléments issus du précédent recensement de notre commune (voir p.53).

Bonne lecture !  
**Bernard FOUILHAC-GARY**



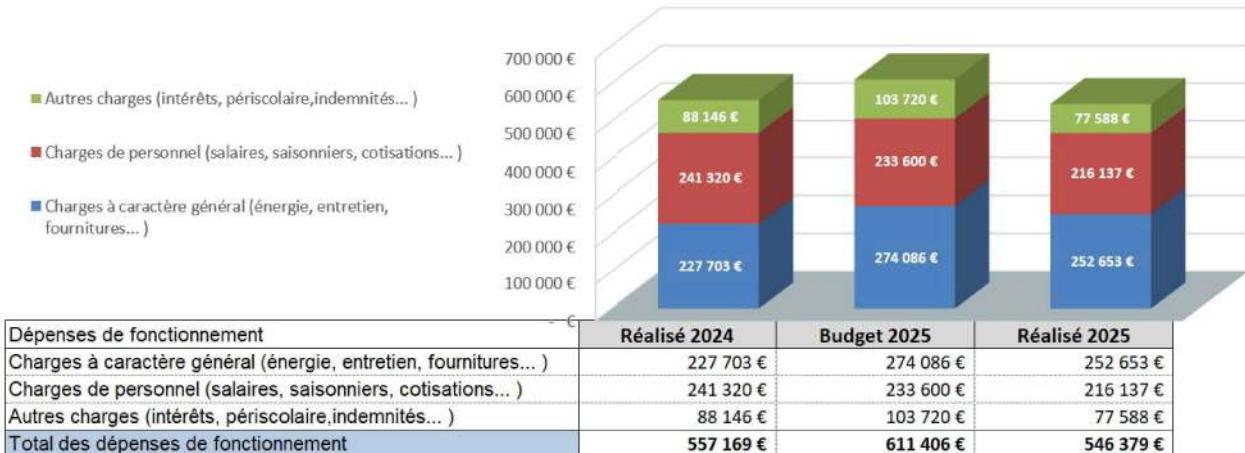
# LES ACTIONS DU CONSEIL

## Municipal

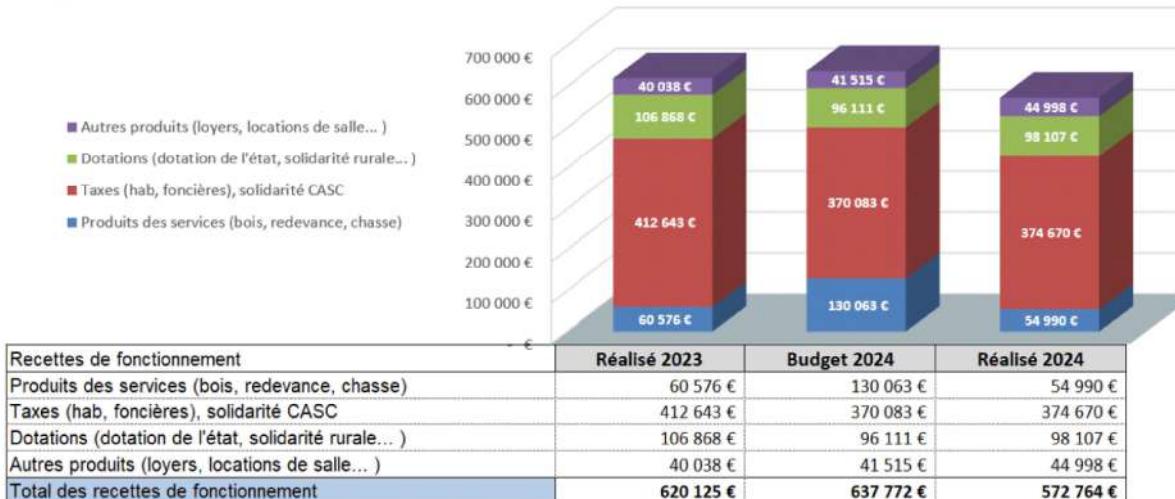
### BUDGET

#### BUDGET DE FONCTIONNEMENT

En termes de dépenses, il faut noter le coût du périscolaire, qui a encore augmenté, dépassant les 30 000€ par an (attention : dans le graphique ci-dessous, le périscolaire apparaît désormais dans les charges à caractère général. En 2024, nous devons les compter dans les autres charges). Nous avons réduit les charges de personnel en stabilisant l'effectif des agents communaux à 2 sur l'année. Nous profitons en 2024 d'une 3ème ressource en partie financée par des aides. Nous n'avons réalisé aucune coupe de bois à l'attention du marché du bois d'œuvre en 2024. Mais si nous n'avons pas les coûts, nous n'avons pas non plus la recette. Les dépenses liées à l'énergie sont restées très élevées, dépassant en 2025 la barre des 50 000€ ! Enfin, les aléas climatiques auxquels ont dû faire face certaines communes ont très largement impacté le prix de l'assurance. Notre prime d'assurance s'élève désormais à 10 000€, 5 fois plus qu'en 2024. Mais nous avons la chance d'être encore assurés, ce qui n'est pas le cas pour certaines communes.



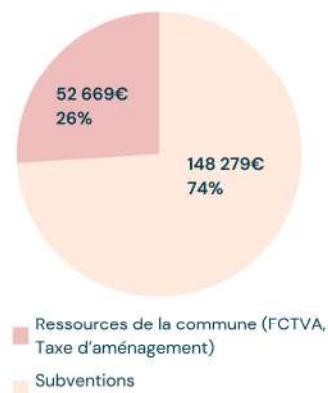
Les recettes sont au niveau attendu sauf pour les recettes d'exploitation de la forêt. Il était prévu une vente importante de hêtres dépréssants, destinés à la réalisation de bois d'œuvre. Malheureusement, le marché est saturé et nous n'avons pas trouvé d'acquéreurs. Pour couvrir les dépenses de la forêt, nous avons dû avancer la vente de lots aux enchères à 2025. Par ailleurs, nous avions eu, en 2024, une dotation exceptionnelle de la CASC. Elle a été reconduite en 2025, mais à une échelle moindre.



# | LES ACTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL : BUDGET |

## BUDGET D'INVESTISSEMENT

Dépenses du budget d'investissement	Montant
<b>Remboursement d'emprunts</b>	
Remboursement d'emprunts	42 663€
<b>Investissement faisant l'objet d'une subvention</b>	
Extension Ateliers municipaux	93 011€
Panneau photovoltaïque école	30 989€
Cheminement doux – arrière école	14 747€
Cheminement doux reliant la rue de la Forêt à la Pommeraie	51 039€
Aménagement de la cour d'école	11 070€
Plan de gestion différenciée	4 200€
<b>Autres dépenses d'investissement</b>	
Acquisition de parcelles (projets et lotissement)	73 613€
Création tranchée drainante impasse des Blés	5 371€
Dépenses restaurant le Zelting	16 979€
Restauration Calvaire	2 076€
Réparation fenêtres de toit salle socioculturelle	7 428€
Réfection assainissement – arrière école	9 084€
Travaux et matériel divers (voir détail p. 6-7)	7 950€
<b>Total des dépenses d'investissement</b>	<b>355 473€</b>
<b>Recettes du budget d'investissement</b>	<b>Montant</b>
Ressources de la commune (FCTVA, Taxe d'aménagement)	52 669€
Subventions	148 279€
<b>Total des recettes d'investissement</b>	<b>200 948€</b>



### Dépenses d'investissement :

En 2025, nous avons terminé de financer plusieurs chantiers, dont l'extension des ateliers municipaux.

La trésorerie de la commune a également été sollicitée pour réaliser des acquisitions foncières, soit destinées à des projets comme des cheminements doux, soit destinées à être revendues (parcelles à bâtir).

2025 est également marqué par un nombre important d'investissements non subventionnés, qui n'étaient pas prévus : restauration du calvaire, rénovation de la salle, de l'assainissement, etc...

### Recettes d'investissement :

La commune reste très bien subventionnée.

Il ne reste plus qu'environ 10 000€ de subventions à recouvrer sans tenir compte des chantiers à venir pour lesquels des subventions ont été sollicitées.

En 2025, les investissements ont été financés sur fond propre. Les économies générées en budget de fonctionnement n'ont pas permis de couvrir la dette de la commune. Il faudra être vigilant en 2026.

## SITUATION DE LA DETTE

La situation est identique aux prévisions de l'an passé, avec une annuité qui diminue en 2025 sans nouvel emprunt. Un emprunt sera sollicité en 2026 pour couvrir les travaux de voirie rue de la Barrière, et préparer l'accès au nouveau lotissement.



## TRAVAUX ET ACHATS DIVERS

### ACHATS

La commune a investi pour l'entretien du village et la modernisation de ses équipements.

Diverses acquisitions pour la mairie, la bibliothèque et la salle socioculturelle :

- Guirlandes 295 €
- Drapeaux 287 €
- Débroussailleuse STIHL 1199 €
- Désherbeur thermique 699 €
- Caméras de vidéosurveillance 856 €
- Pc reconditionné et d'un écran pour la bibliothèque 199 €



Diverses acquisitions pour nos écoles maternelle et élémentaire :

- Bras d'appui relevable et marche-pied 136 €
- Table adaptée PMR 376 €
- Machine à laver 400 €
- Extracteur d'air 333 €
- Logiciel pour le TBI 180 €



Divers travaux en régie :

- Travaux de remise en peinture dans les salles de classe
- Stations caninettes 1 633 €
- Mise en place de bancs
- Travaux d'entretien des bâtiments communaux
- Fabrication des décos du village
- Fauchage-élagage, curage des avaloirs

Lors de la période estivale, six jeunes sont venus renforcer l'équipe d'agents communaux composée de Frédéric Meyer et Anthony Franck.

De gauche à droite sur la photo : MEYER Yanis, LETT Hugo, BORRELLI Antoine, JUNG Noah, BADARIOTTI Lilian, FRANCO Morgane, MEYER Frederic, FRANCK Anthony, JEDAR Bernard.



## TRAVAUX DE REMISE EN ÉTAT AU RESTAURANT :

Le logement surplombant le commerce, était loué non-équipé et ne possédait donc plus d'éléments de cuisine après le départ de l'ancien locataire. Afin de favoriser la reprise de la location-gérance, le Conseil Municipal a décidé l'acquisition et l'installation d'une cuisine équipée, le rachat d'un lot de matériel (micro-onde, mobilier,...) ainsi que d'un nouveau lave-vaisselle professionnel.

Nouvelle cuisine équipée : 4 748 €

- Achat du lot de petit matériel au mandataire : 8400€
- Nouveau lave-vaisselle : 2 733 €
- Robinets thermostatiques connectés et contrôleur 1 098 €



## D'autres travaux ont été réalisés par des entreprises prestataires :

- Travaux de raccordement électrique et éclairage sous le préau 1 537 €
- Création d'une tranchée drainante à l'impasse des Blés 5 371 €
- Restauration du calvaire au croisement en forêt 2 076 €
- Réparation de fenêtres de toit de la salle socioculturelle 7 428 €
- Réfection et assainissement à l'arrière de l'école 9 084 €
- Installation de luminaires LED rue de la Gare pour l'éclairage public et devant le Zelting 5 052€



## CHEMINEMENT DOUX DERRIÈRE L'ÉCOLE

**" Proposer de nouveaux cheminements piétonniers "**



Un nouveau sentier a été réalisé cet été. Il permet ainsi de sécuriser parents et enfants se rendant à la maternelle en leur évitant de contourner l'école et les éloigner ainsi des axes de circulation.

Nous avons également revu l'accès à l'école élémentaire, offrant désormais un passage propre et éclairé.

Ce cheminement est éclairé le soir via des détecteurs de présence. Il pourra être emprunté à vélo ou par des personnes à mobilité réduite, notamment grâce à la présence de paliers à sol " plat ".



La cour d'école a enfin pu être aménagée, alors que ce chantier était prévu dans le cadre des Jeux Olympiques. La subvention Jeunesse et Sport nous ayant été refusée, le chantier a pris du retard le temps de trouver d'autres financements.

C'est désormais en place. Le courrier de remerciement envoyé par les élèves des classes élémentaires a prouvé que cet aménagement était très attendu. Nous en sommes ravis.

Deux arbres ont également été plantés de façon à favoriser l'ombre en été. Mais il faudra attendre encore quelques années.



### FICHE TECHNIQUE

#### Détail des coûts

Cheminement doux	12 289€
Éclairage	1 590€

**Coût total :** 13 879€

Amendes de police 3 293€

**Total subventions :** 3 293€

**Coût pour la commune :**

10 586€

### FICHE TECHNIQUE

#### Détail des coûts (HT)

Marquage école	6 545€
Plantation de 2 arbres	2 400€
Réfection mur préau	1 350€

**Coût total :** 10 295€

Fond de concours 4 889€

**Total subventions :** 4 889€

**Coût pour la commune :**

5 406€

# SÉCURISATION DU PARVIS DE L'ÉGLISE DE DIEDING

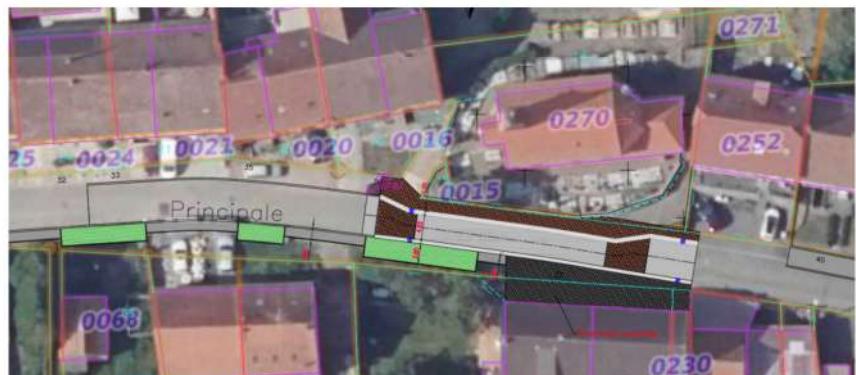
**EN PROJET**

**“Protéger les piétons en réduisant la vitesse des véhicules par des aménagements appropriés”**

Les abords de l'église de Dieding sont particulièrement dangereux pour les piétons, notamment depuis la réalisation d'une aire de détente à l'arrière de l'église. Nous souhaitons mettre en œuvre un projet proposé en 2015 par MATEC de transformation du parvis. Il s'agira de faire ralentir les véhicules par la réalisation d'un espace piéton plus vaste, avec emprise sur la voirie. La solution a été revue par le CAUE afin de conserver l'aspect typique du village lorrain aux abords de l'église.

L'aménagement sera réalisé avec une continuité de niveau de sol entre la route et les espaces piétons / trottoirs. (Voir photo)

Autour de l'église et de l'accès à l'aire de jeux des enfants, le revêtement du caniveau en V peut être élargi sur la route (pavés avec joints fermés), pour minimiser visuellement la bande roulable pour les véhicules, et ainsi inciter au ralentissement.



## FICHE TECHNIQUE

### Détail des coûts (HT)

Maîtrise d'oeuvre	4 000€
Terrassement	65 672€
Signalisation	9 000€
<b>Coût total :</b>	<b>78 672€</b>
CASC	15 000€
AMISSUR	20 000€
DETR	15 734€
<b>Total subventions :</b>	<b>50 734€</b>
<b>Coût pour la commune :</b>	<b>27 938€</b>

À chaque extrémité, une traversée piétonne sera aménagée en pavés pour matérialiser cette zone de rencontres, avec des « bandes sonores » en prolongement et une signalisation routière de limitation de vitesse.

Nous en profiterons pour aménager les places de parking en matériaux drainants. Le trottoir sera également matérialisé au-delà du parvis de l'église.

## ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX RUE DE LA BARRIÈRE

**"Poursuivre la réfection des voiries et continuer la mise en place des réseaux souterrains"**

### UN PROJET TANT ATTENDU



#### Les actions du Conseil Municipal

##### Un projet de nouveau lotissement sur Zetting

Dans le cadre de la révision du PLU, la commune se devait de réduire sa surface urbanisable par 4 et ne plus proposer qu'une à deux extensions possibles du village. Afin d'arbitrer sur les surfaces lotissables à garder, et celles à sacrifier, la commune s'est adressée à chacun des propriétaires de parcelle située dans ces zones pour savoir s'ils accepteraient de céder leur terré à la commune, ou à un promoteur privé, dans le cadre d'une opération immobilière. Cette consultation a fait apparaître 2 zones où les propriétaires étaient intéressés par lotir leur parcelle.

La première zone, située sur Dieding, a dû être abandonnée après l'étude financière de réalisation du lotissement. Le coût à l'ère de la viabilisation était au-delà du prix du marché, et les terrains n'auraient pas trouvé preneurs.

La seconde zone, située à l'extrémité de la rue de la barrière, s'est avérée être lotissable. Elle a intéressé un promoteur privé qui souhaite réaliser de 12 à 14 parcelles, avec des surfaces allant de 5 à 14 ares. Nous en sommes actuellement à la consultation des propriétaires.



Une partie de la future zone du lotissement



Une simulation du plan d'aménagement des parcelles

Nous espérons que chacun restera sur sa décision initiale et que les parcelles acquises permettront la réalisation de ce projet.

Le parcellaire ne deviendra définitif qu'après accord des propriétaires des terrains.

Le projet se fera en 2 temps:

- 2026: Réfection de la voirie et enfouissement des réseaux
- 2027: Réalisation du lotissement, probablement en 2 tranches, en fonction du contexte économique.

### LES TRAVAUX RÉALISÉS EN 2026

2026 préparera l'arrivée des réseaux sur l'emprise du futur lotissement. Le projet prévoit 2 tranches :

#### Tranche 1: Réfection de la voirie

##### Rue de la Forêt :

- Le traitement du corps de chaussée (rabotage - mise en enrobés)
- Le traitement de l'ensemble des trottoirs et des bordures affaissées

##### Rue de la Barrière :

- Le rétrécissement à 4,50 m du corps de chaussée
- La création d'un trottoir
- La purge d'une partie de la chaussée dégradée

Dans le bulletin communal de l'année 2020, nous annoncions la naissance d'un nouveau lotissement situé rue de la Barrière. Ce projet intégrait la réfection de la chaussée rue de la Forêt, à travers un PUP (Projet Urbain Partenarial).

Longtemps, nous avons cru en la réalisation de ce projet, temps durant lequel la chaussée de la rue de la Forêt a continué à péricliter. Par deux fois, nous y avons effectué des rustines.

En 2024, le promoteur immobilier jette l'éponge, faute de trouver un minimum d'acquéreurs lui permettant de justifier la concrétisation de son projet.

Le conseil municipal décide alors de prendre les devants. Nous informons le promoteur que la commune amènera ce projet à son terme. Les banques acceptent de nous suivre.

## LES ACTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

### Tranche 2 : Enfouissement

Le poteau à l'angle de la rue de la Forêt sera remplacé. À partir de là, il n'y aura plus de câble en aérien jusqu'à l'entrée du futur lotissement. La liaison aérienne vers chacune des habitations sera effacée.

Le réseau sera amené jusqu'à l'emplacement du futur transformateur, à l'entrée du dit lotissement.



Vue aérienne du projet

### COÛT DU PROJET

#### PROJET RUE DE LA BARRIÈRE

LOT n°1 Voirie :	98 000€
LOT n°2 : Enfouissement des réseaux secs - Éclairage Public	128 000€
MISSION DE MAITRISE D'OEUVRE 5,5%	12 430€
FRAIS DE PUBLICATION ET DE DEMATERIALISATION	1 000€
<b>Montant total général</b>	<b>239 430€</b>
Aide AMISSUR	3 000€
Aide article 8	15 000€
<b>Montant total des aides</b>	<b>18 000€</b>
<b>Reste à charge commune</b>	<b>221 430€</b>

Début des travaux : premier semestre 2026

# CHEMINEMENT DOUX SALLE SOCIOCULTURELLE

**EN PROJET**

## " Proposer de nouveaux cheminements piétonniers "

Il s'agit cette fois de réaliser un passage reliant la rue de l'Eglise au parking de la salle socioculturelle. Actuellement, la seule solution, en venant des hauteurs du village, consiste à faire le tour des habitations en longeant la rue de l'Eglise puis la rue Principale, route départementale très fréquentée.

La mise en œuvre du projet permettra d'arriver directement sur le parking, donnant ainsi accès à l'arrêt de bus, à la bibliothèque, à la salle socioculturelle et au city stade. Certaines personnes prendront également ce chemin à pied pour se rendre aux bornes d'apport volontaire situées près du city stade.

Enfin, le sentier profitera également aux promeneurs et touristes utilisant le parking avant d'aller visiter notre église ou de parcourir le sentier des bornes.



Début des travaux : juillet 2026

### FICHE TECHNIQUE

#### Détail des coûts

Acquisitions foncières	22 714€
Éclairage	38 656€
<b>Coût total :</b>	<b>61 370€</b>

#### Détails des subventions

Amendes de police(*)	11 597€
DETR(*)	24 548€
<b>Total subventions :</b>	<b>36 145€</b>
<b>Coût pour la commune :</b>	<b>25 225€</b>

(\*)subventions sollicitées



## RÉSEAU FIBRE



La fibre FTTH est enfin déployée sur l'ensemble de la commune. En 2020, seuls 20% des foyers de la commune pouvaient en bénéficier.

Sur l'ensemble de l'année 2025, les derniers poteaux en résine ont été implantés. Il ne reste sur Zetting que la rue des Charretiers à pourvoir. Dans cette situation, la balle est dans le camp d'Enedis, qui doit statuer sur la remise en conformité de leurs appuis.

La prochaine phase sera la dépose du réseau cuivre sur l'ensemble de nos villages. Elle interviendra en 2029. D'ici là, il faudra que les habitations ayant encore besoin de cette typologie de communication (ADSL, alarme, etc.) basculent vers une nouvelle technologie plus performante telle que la fibre optique, les réseaux très haut débit mobile ou le satellite.

### QU'EST-CE QUE LA FIBRE FTTH ?

Un réseau FTTH (de l'anglais : Fiber To The Home, ce qui signifie « Fibre optique jusqu'au domicile ») est un réseau de télécommunications physique qui permet notamment l'accès à internet à très haut débit. Dans ce type de réseau, la fibre optique se termine au domicile de l'abonné et offre des débits exceptionnels : jusqu'à 1 Gbits/s h, 300 Mbits/s h. C'est ce type de fibre qui est déployé par Orange dans notre commune.



Pour savoir si vous faites partie des foyers raccordables, vous pouvez visiter le site orange via ce qr code.

## TOUJOURS À L'ORDRE DU JOUR

### SENTIER RELIANT ZETTING À DIEDING (AVEC TRAVERSÉE DE LA SARRE)

Comme en 2024, le sentier reliant Zetting à Dieding reste lié aux acquisitions foncières nécessaires qui ne sont toujours pas finalisées avec certains propriétaires. Ce dossier n'a pas évolué non plus sur le partage des responsabilités au niveau des 2 communes propriétaires des points d'accostage. Le dossier suit son cours.

### MAISON DES ASSISTANTES MATERNELLES

Après sélection de l'architecte fin 2025, nous avons lancé les premières études, même si ce projet est toujours en phase d'attente de subventions. Si le financement le permet, les premiers travaux pourraient démarrer en 2027. Cette structure s'implanterait à côté du groupe scolaire. Cela permettrait aux jeunes parents d'avoir une solution de garde pour leurs jeunes enfants , en attendant l'entrée en maternelle.

# CES ARTISANS QUI NOUS SOUTIENNENT

dans nos projets



**SN EISENBARTH**  
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE

2A Route de Sarrebruck  
ZA La Planchette  
57645 MONTY-  
FLANVILLE  
Tél : 03.87.76.45.15  
Mél : info@eisenbarth.fr

**IRION**

**BATIMENTS**

**GENIE CIVIL**



**TRAVAUX PUBLICS**

Tél : 03.88.00.12.00  
Fax : 03.88.00.31.13  
irion-btp@orange.fr

7a, Rue Vincent d'Indy  
67260 SARRE-UNION



**ING EVO >**

Didier STAB

Thermicien & Économiste de la Construction – Neuf et Rénovation  
Etude Thermique RT2012 - Audit Énergétique - Assistance à Maîtrise d'Œuvre  
Coordonnateur SPS Niveau 1 – Conception et Réalisation  
Tous chantiers de BTP

Siège social et adresse postale..

16b, rue Schweitzer 57410 ROHRBACH-lès-BITCHE  
03 87 28 88 50 didier.stab@gmail.com

Bureau..

Opportunité - Hôtel d'entreprises du Bitscherland (Anciens bureaux de la Fermoba)  
9, Rue de la Paix 57410 PETIT-REDERCHING  
<http://www.opportuniti.fr/>



réalisation de plans - études - aménagements intérieurs  
conceptions - maîtrise d'œuvre

2 RUE FREDERIC GAMBS - 57720 RIMLING  
Tél. 06 73 55 71 60 \_ email : idplanshauser@gmail.com

**TPLEC**  
Électrification - Réseaux

Enfouissement des Réseaux Secs  
Travaux et Maintenance de l'Éclairage Public  
Travaux et Maintenance de Feux Tricolores

**06 03 72 83 65**



INSTALLATION MAINTENANCE  
DEPANNAGE PHOTOVOLTAÏQUE



6 rue André Rausch  
SARREGUEMINES

Lucie Kiefer

**06 59 36 07 61**

Pierre Kiefer

**06 47 75 87 20**

Hubert Kiefer

**06 19 61 71 42**

<https://homeenergie.fr>

contact@homeenergie.fr



**DGREEN SASU**

6 Rue des Mésanges  
57412 ETTING

Dominique :

- 06 45 48 65 97
- [d.grosz@dgreen.fr](mailto:d.grosz@dgreen.fr)

Jocelyn :

- 07 71 80 37 27
- [j.hehn@dgreen.fr](mailto:j.hehn@dgreen.fr)



RAYMOND LAGUERRE.  
**06 77 25 30 79**

10 rue du Moulin  
57430 SARRALBE

Tél. 03 87 97 93 69  
Fax. 03 87 97 85 66

[SVHFRANCE@WANADOO.FR](mailto:SVHFRANCE@WANADOO.FR)

# CES ARTISANS QUI NOUS SOUTIENNENT

*dans notre fonctionnement*



**CLAUDE ELEC**  
WACKENHEIM Claude  
installation électrique  
chauffage électrique  
dépannage  
**06 86 18 96 18**  
2 rue abbés REITTER  
57905 WITTRING  
**claudewackenheim@gmail.com**



31, rue Principale - 57510 GRUNDVILLER  
Tél. : 03 87 09 53 14  
Mail : prim.daniel-fils@wanadoo.fr

Constructions • Transformations  
Restaurations • Terrassements • Couverture  
Zinguerie • Études - Projets - Devis



**Wittmeyer**



Terrassement  
Travaux Publics  
Transports  
Démolition  
Concassage

1, rue du Stade  
67260 SILTZHEIM  
Tél. 03 87 98 52 85  
Fax 03 87 98 48 23  
wittmeyer@wanadoo.fr

## Carrelages WINDSTEIN

SOLS PLASTIQUES - MOQUETTES  
CHAPE - MARBRE

48, rue Teyssier  
57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 01 48

e-mail : carrelages.windstein@tubeo.fr



**S.G.E. GINGEMBRE & ASSOCIÉS S.A.S.**  
Cabinet de Typographie et d'arpentage  
Géomètre expert D.P.L.G.  
6, rue Louis Verdet - **57200 SARREGUEMINES**  
Tél. 03 87 98 11 30 - Fax : 03 87 95 03 70

## BOIS S.E.K.

TOUS TRAVAUX FORESTIERS  
DEBARDAGE, ELAGAGE, BOIS DE CHAUFFAGE

57910 HAMBACH

KANY SERGE : 06.81.38.17.12  
KANY ERIC : 06.87.23.17.97

sergekany@aol.com kany.eric@neuf.fr



**M.K**  
ETUDES  
Cédric MIELCAREK  
3, rue de Metz - 57990 IPPLING  
Tél. : 06 51 50 41 89 - Fixe : 09 82 54 16 36  
Fax : 03 72 53 00 06 - E-mail : contact@mketudes.fr



**C.S ELECTRICIEN**  
Sébastien CORDIER  
• Electricité générale  
• Eclairage d'espaces intérieurs et extérieurs  
• Chauffage électrique • Climatisation  
• Tous systèmes de VMC  
38 grand'rue • 57905 • DIEDING ZETTING  
Dépannage  
Tél : 03 87 98 69 19 • 06 72 93 95 33

# NOTRE ENVIRONNEMENT

## PROPRETÉ DU VILLAGE: DES ACTIONS POUR PRÉSERVER ET RESPECTER NOTRE ENVIRONNEMENT

En quelques années, des nouveaux lieux de convivialité se sont implantés sur nos villages: aire de jeux, cheminements doux, chemins pédestres, en forêt ou le long du chemin de halage. Avec ces lieux, les actions d'incivilités se sont multipliées.

Les dépôts sauvages concernent les gros volumes alors que les déchets abandonnés concernent ceux le long des sentiers et au pied des bornes de tri.

Notre thématique, cette année, met en avant les actions de la commune pour retrouver le respect de notre environnement en matière de déchets.

### 1. AGIR CONTRE LES DÉCHETS ABANDONNÉS

Pour nous assurer que chacun trouve une solution pour se débarrasser de ses déchets, nous avons défini 5 emplacements de collecte de ces déchets. Ils seront financés par la communauté d'agglomération, mais ce sont nos agents qui auront la charge du ramassage. Nous avons convenu de mettre en place:

- Une poubelle ovale aux abords de la déchèterie
- Une poubelle ovale au centre village de Dieding
- Une poubelle ovale au niveau du cimetière de Zetting
- Une poubelle ovale au nouveau cheminement doux (pommeraie/rue de la forêt)
- Une poubelle cubique en forêt, au croisement menant aux Roedern



### 2. AGIR CONTRE LES MÉGOTS

La commune a signé une convention avec la société Alcome.

Elle mettra des cendriers à la disposition de la commune.

Les mégots devront être stockés jusqu'à récupération par l'entreprise.

Une aide de 50 cts par habitant est octroyée pour cette action.

Nous avons envisagé 3 emplacements : la salle SC, le restaurant et les vestiaires du foot.



## 3. AGIR CONTRE LES DÉPÔTS SAUVAGES

Nous en avons de plus en plus, non seulement en forêt, mais surtout autour des bornes de tri. Le travail de nettoyage de ces déchets incombe à nos agents communaux. Ils y passent chaque semaine plusieurs heures. Concernant les dépôts sauvages devant ces bornes, une solution par vidéosurveillance sera mise en œuvre par la commune.

Par ailleurs, le Conseil Municipal a décidé de mettre en place une amende administrative pour dépôt sauvage. Dans sa délibération du 18 novembre 2025, il a ainsi fixé le montant de celle-ci :

- Pour un dépôt de mégot, canette, bouteille, emballage, masque, mouchoir, déjections animales et autres déchets de faible encombrement, déposés illégalement dans l'espace public : 50 €.
- Pour un sac poubelle, un amas de détritus, de papier, de journaux/magazines, des cartons, des cagettes, des caisses, et autres déchets d'encombrement moyennement important et déposés illégalement dans l'espace public : 735 €.
- Pour des déchets de gros volumes : tas de gravats, tas de ferraille et de tous matériaux de construction, tas de déchets végétaux, pneumatiques, bâches, électroménager, mobilier, matériel électrique ou électronique, épaves, fluides, polluants, autres déchets d'encombrement importants, déposés illégalement dans l'espace public : 1 500 €.
- La personne incriminée recevra un courrier lui demandant d'enlever son dépôt dans les 8 jours et de s'expliquer. Sinon l'amende sera exécutoire.



## 4. AGIR CONTRE LES DÉJECTIONS CANINES

Cela faisait longtemps que nos concitoyens demandaient la mise en place de caninettes dans la commune. En 2025, nous avons fait l'acquisition de 6 équipements qui ont été mis en place à proximité des lieux les plus sollicités par nos amis à 4 pattes. Il faudra que les maîtres jouent le jeu et utilisent les sachets mis à leur disposition.



# NOTRE ENVIRONNEMENT

## ZETTING, COMMUNE NATURE "3 LIBELLULES"

En 2018, 1 an après l'acquisition de la première fleur, la commune s'est engagée dans la démarche Commune Nature.

Depuis 2011, l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et la Région Grand Est mettent à l'honneur les communes impliquées dans des pratiques sans pesticides pour l'entretien de leurs espaces publics et contribuant à la préservation de la ressource en eau, de la biodiversité et de la santé de tous.

Depuis 2019, notre commune est labellisée 2 libellules. Cela récompensait nos efforts:

- Suppression de l'utilisation de la totalité des produits phytosanitaires
- Suppression des produits anti-mousse sur les espaces extérieurs (trottoirs, dallage...)
- Mise en place effective d'une gestion économe de la ressource en eau (limitation de l'utilisation de l'eau potable, récupération d'eaux pluviales, réemploi d'eau, installation de plantes économies pour la ressource en eau et adaptées au climat local, etc.)
- Mise en œuvre d'actions concrètes en faveur de l'adaptation au changement climatique, comme la plantation d'arbres dans les cours d'écoles
- Mise en œuvre d'actions concrètes en faveur de la préservation de la biodiversité (préservation des prairies humides favorables à l'azuré des paluds, plantation d'arbres)
- Surveillance et/ou gestion adaptée des espèces exotiques envahissantes (renouée du Japon...) et espèces à enjeux de santé humaine (mise en place de nichoirs à mésanges pour contrer les chenilles processionnaires du chêne...)

En 2025, nous sommes allés plus loin en mettant en place un plan de gestion différencié, un document plus complet, qui en plus du diagnostic, définit un zonage et hiérarchise les différents espaces verts avec un guide d'entretien.

Nous avons été récompensés par l'obtention de la troisième libellule.



# COMMUNE NATURE... C'EST QUOI ?

L'ambition partagée par la Région Grand Est et l'Agence de l'eau Rhin-Meuse est de préserver et d'améliorer la qualité des eaux et d'accroître la biodiversité en s'appuyant sur une dynamique de territoires.

La distinction Commune Nature concerne les 5 000 communes ou communautés de communes du Grand Est. Elle vise à les amener vers de nouvelles pratiques en matière de non-utilisation de pesticides et de développement de la biodiversité dans la gestion des voiries, espaces verts et autres espaces publics.

## UNE DÉMARCHE VALORISANTE

Au-delà des obligations réglementaires qui s'imposent aux collectivités en la matière, la distinction Commune Nature offre l'opportunité de faire reconnaître leur engagement, l'implication de leurs équipes, les solutions mises en œuvre... auprès des habitants de plus en plus sensibilisés à la protection de leur environnement.

**S'engager dans la démarche, c'est faire reconnaître sa mobilisation.**



## 3 NIVEAUX DE DISTINCTION POUR PLUS DE BIODIVERSITÉ

Le dispositif Commune Nature se décompose en 3 niveaux de distinction permettant aux collectivités et structures de progresser dans le dispositif en s'engageant vers plus de biodiversité : adaptation au changement climatique, développement de la nature en ville, limitation de l'imperméabilisation des sols, création de couloirs écologiques... (cf. tableau des niveaux ci-contre)

## LES GESTIONNAIRES D'ESPACES DANS LA DÉMARCHE



Les gestionnaires d'espaces publics, tels que les centres hospitaliers, les Parcs Naturels Régionaux et les lycées, peuvent également prétendre au dispositif Commune nature. Les lauréats "espaces nature" recevront un visuel spécifique.



644 COMMUNES  
ET GROUPEMENTS  
DISTINGUÉS



66 ESPACES  
NATURE  
DISTINGUÉS



303 AUDITS  
RÉALISÉS EN  
2021



2 753 LIBELLULES  
DÉCERNÉES  
DEPUIS 2011

Source : <https://www.eau-rhin-meuse.fr/commune-nature>

## FÊTES ET CÉRÉMONIES

### Commémoration du 11 novembre

Chaque année, le 11 novembre réunit les habitants de la commune pour rendre hommage à tous nos morts sur les champs de bataille, avec la participation des écoles et de nos pompiers. Cette année fut un peu particulière. Dans la continuité du 11 novembre 2012, date à laquelle on donna le nom de place des Malgré-Nous à la placette qui fait face à notre restaurant, 2025 a mis à l'honneur ces jeunes soldats qui ont tous traversé cette place pour rejoindre la gare et prendre le train vers leur affectation, malgré eux. Ce 11 novembre 2025, nous avons inauguré une nouvelle stèle avec ces oubliés de la Seconde Guerre mondiale, et qui figurent désormais sur notre monument:

- André LUTZ, mort à Buchenwald en mars 1944
- Jacques JUNG, mort à Dachau en décembre 1944
- Jules JUNG, mort à 22 ans sur le front de l'Est en novembre 1943
- Joseph ZINS, mort à 18 ans en Estonie en octobre 1944
- Jacques HAUK, mort à 22 ans en Russie en 1943
- Joseph BARTHEL, mort à 19 ans, à GYOR, en 1945



Nouvelle stèle

Les Malgré-Nous, ce sont ces jeunes de nos communes d'Alsace et de Moselle qui ont été enrôlés de force dans la Wehrmacht à partir du 19 août 1942, sous peine de représailles envers leur famille. Pour la plupart, ils sont partis se battre sur les fronts de l'Est contre l'armée soviétique.

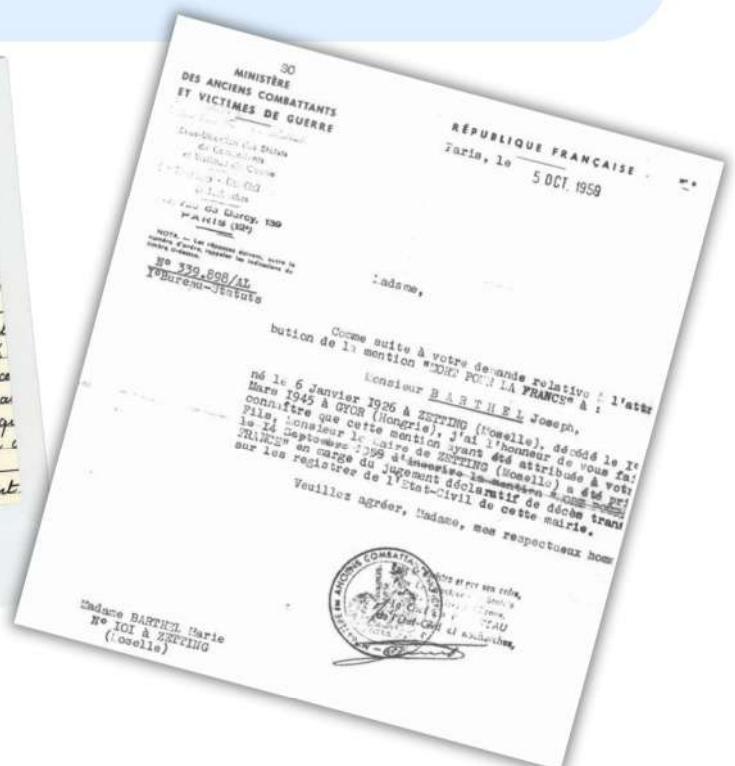
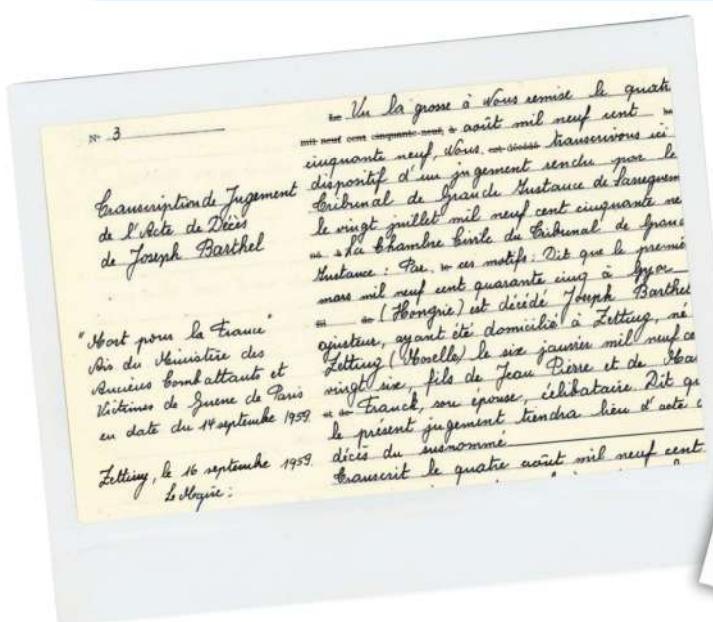
Joseph Barthel vient d'avoir 18 ans lorsqu'il est intégré à la Wehrmacht le 19 mars 1944.

Alors qu'il avait pour habitude de donner de ses nouvelles régulièrement par courrier, il ne donne plus signe de vie à partir de janvier 1945. Sa dernière lettre provenait de Dantzig, en Pologne, sur les bords de la Mer Baltique.

En août 1959, la commune est informée de son décès à Györ, en Hongrie, le 1er mars 1945. Il avait 19 ans. Quelques mois plus tard, en septembre 1959, le Ministère des Anciens Combattants et Victimes de guerre reconnaît Joseph Barthel comme étant "une personne contrainte au travail en pays ennemi, en territoire étranger occupé par l'ennemi ou en territoire français annexé par l'ennemi". La mention « Mort pour la France » est portée sur le registre d'état civil. Mais le monument aux morts restera silencieux, preuve d'une mémoire fragmentée quant aux soldats morts sous l'uniforme.

La famille de Joseph, qui n'a pas été mise au courant de cette disparition, continuera de rechercher sa trace. Elle n'aura de réponse que plus de 60 ans après la fin de la guerre, quand le Ministère des Anciens Combattants Allemand les informe des différentes affectations de Joseph Barthel, qui finira par son décès à Györ, le 1er mars 1945.

L'an dernier, Jean-Claude Barthel, son neveu, prend contact avec notre municipalité. Nous constatons que le nom de Joseph ne figure pas sur notre monument. C'est le début d'un travail de recherche qui aboutit à cette nouvelle stèle inaugurée le 11 novembre 2025, en présence de la famille de Joseph Barthel.



## MAISONS ET VILLAGES FLEURIS

JURY 2026

Mme LETT Martine  
 M. HELMER Jean-Paul  
 Mme SORRENTINO  
 Claudia  
 M. BADARIOTTI Christian  
 Mme PEIFER Michele



**Maisons fleuries**

### Lauréats fleurissement 2025

Mme HAMM Carinne  
 Mme HEITZ Chantal  
 Mme HEISCHLING Monique  
 Mme HERMANN Christiane  
 Mme HOFFMANN Christiane  
 Mme HUTH Isabelle  
 Mme KARMANN Jeannine  
 Mme KILLIAN Christelle  
 Mme KLEINHANS Marie-Agnès  
 Mme KOENIGSECKER Martine  
 Mme LUHMANN Jessica  
 Mme MARCHAND Isabelle  
 Mme MEYER Laure  
 Mme MEYER Marie-Jeanne  
 Mme MEYER Martine  
 Mme MULLER Patricia  
 Mme SCHMITT Magali  
 Mme SOULIER Catherine

## HOMMAGE À UNE LÉGENDE LOCALE

Cette année, les agents communaux ont réalisé un massif inédit dans la rue Principale, sur l'usoir communal. Ce nouvel aménagement rend hommage à la légende locale de l'homme au crochet, aussi appelé Hokemann.

### UN MASSIF FLORAL CHARGÉ DE SYMBOLES

Le massif, composé d'un tapis de pensées bleues évoquant un cours d'eau, met en scène une main avec un crochet qui surgit pour attraper un pêcheur imprudent, représenté par une canne à pêche. Cette installation illustre l'histoire de l'homme au crochet, prêt à saisir sa victime pour l'entraîner au fond des eaux.

### LA LÉGENDE DU HOKEMANN

Autrefois, on racontait aux enfants turbulents que, s'ils s'éloignaient du domicile pour s'approcher de l'eau ou d'un puits, ils risquaient de croiser le Hokemann qui les emmènerait avec lui pour toujours. Equivalent des figures telles que Hans Trapp ou Hans Peter, ce personnage servait à canaliser la jeunesse et dissuader les enfants de s'approcher de la Sarre et d'y tomber. Si le Hokemann a effrayé de nombreux enfants, la peur qu'il inspirait a aussi contribué à sauver plus d'un jeune de la noyade, jouant un rôle protecteur dans la société rurale d'autrefois où les parents, occupés aux travaux des champs, ne pouvaient pas toujours surveiller les plus jeunes.



## ANIMATIONS DIVERSES



**Salon du bien-être,  
15 et 16 février 2025**

La première édition du salon du bien-être L'Univers des sens, organisée par Catherine Liski, s'est tenue sur un week-end à la salle socioculturelle de Zetting, réunissant 23 exposants (thérapeutes, artisans, etc.).



**25 ans de la Chorale Cassiopée,  
11 mai 2025**

En mai, la chorale Cassiopée a célébré ses 25 ans lors d'un concert à la salle socioculturelle de Zetting. Toujours à la recherche d'un chef de chœur, la chorale pourrait bien cesser ses activités en 2026.



**Audition d'élèves flûtes à bec,  
4 juin 2025**

Le Conservatoire de Sarreguemines a organisé une audition dans l'église Saint-Marcel de Zetting. Les élèves ont interprété des œuvres à la flûte à bec, accompagnées du clavecin, du hautbois baroque et de l'orgue, sous la direction de Luc Marchal.



**Jubilé du père Gérard Meyer,  
29 juin 2025**

La paroisse Saint-Marcel de Zetting a rendu hommage au Père spiritain Gérard Meyer lors d'une célébration émouvante, en présence de nombreux prêtres et spiritains, retraçant son parcours sacerdotal hors du commun.



**Festival « La Nuit des églises »,  
5 juillet 2025**

La paroisse Saint-Marcel a participé pour la deuxième fois à la Nuit des églises. Les visiteurs ont découvert l'église et son patrimoine, au fil d'une visite ponctuée de morceaux d'orgue interprétés par Jean-Philippe Barthel.



## ÉCOLE MATERNELLE

### CRAYON CRAYONNE

Crayon rêve de dessiner.

Ça tombe bien, P'tit Homme rêve d'être vu !

Alors Crayon se met à crayonner  
et voilà que P'tit Homme apparaît sur le papier.  
Une histoire d'amitié haute en couleur est née !

Avec ses petits et grands bonheurs, ses  
d'incompréhensions et ses réconciliations !



## LA VIE DU VILLAGE : ÉCOLE MATERNELLE



Saint Nicolas



## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE CLASSE DE CE1/ CE2 DE MME. POULNOT



Moulin de la Blies



## LA VIE DU VILLAGE : ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE



Sortie de fin d'année



Spectacle



Atelier Mashup



Concert de poche



Petit-déjeuner allemand



Musée de Faïenceries



Semaine des arts

# LA VIE DU VILLAGE : ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

## CLASSE DE CP/ CE2 DE MME. ROYER



## LA VIE DU VILLAGE : ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE



## ACCUEIL PÉRISCOLAIRE

Au cœur des communes de Rémelfing et de Zetting, l'accueil périscolaire géré par l'association « Les PEP Lor'Est » s'est imposé comme acteur essentiel de la vie locale.

Bien plus qu'une simple garderie, cette structure offre un cadre de vie enrichissant et sécurisant pour les enfants en dehors du temps scolaire. Derrière ce service se trouve une équipe de professionnels du périscolaire dont le travail n'est pas simplement une surveillance. Elle accompagne, stimule et encadre les enfants dans les moments clés de leur journée ainsi que pendant les vacances scolaires. Leur mission principale est de veiller au bon déroulement des activités éducatives et de loisirs tout en garantissant la sécurité physique et morale des enfants.

Les activités proposées sont pensées pour favoriser :

- L'éveil culturel et artistique : ateliers créatifs, projets thématiques.
- Le développement de l'autonomie et de la citoyenneté : les enfants sont encouragés à prendre des initiatives, à participer aux décisions de groupe et à apprendre les bases de la vie en société.
- L'épanouissement personnel : en respectant le rythme et les besoins spécifiques de chaque enfant.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter la directrice du site par mail :

[periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org](mailto:periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org)

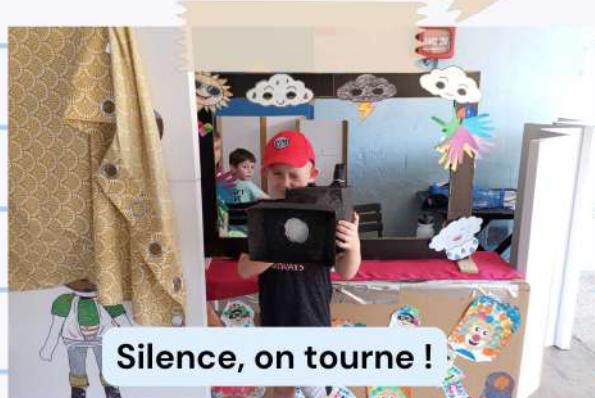
Par téléphone au 06/29/20/58/22



## | LA VIE DU VILLAGE : ACCUEIL PÉRISCOLAIRE |



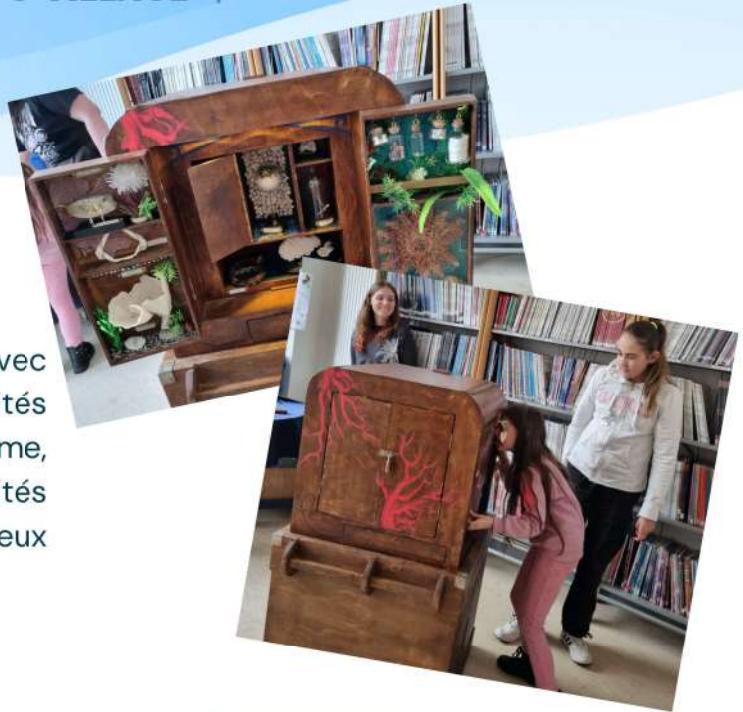
## | LA VIE DU VILLAGE : ACCUEIL PÉRISCOLAIRE |



# BIBLIOTHÈQUE

## 1. PASSEURS DE CURIOSITÉS

Pour le plaisir des petits avec l'association des Passeurs de Curiosités qui leur ont présenté un Escape Game, avec une étrange boîte de curiosités pour leur faire découvrir les milieux marins de manière ludique.



## 3. NOUVEAUTÉS ET COUPS DE COEUR LECTURES

Pour le plaisir des fans de BD, bien être, fantasy, thriller, polar, littérature jeunesse et de notre région, bricolage, retrouvez toutes nos nouveautés et nos coups de cœur lecture.





## 4. ENFANTS DU PÉRISCOLAIRE

Pour le plaisir de tous, les enfants du Périscolaire sont toujours aussi créatifs pour nous décorer la bibliothèque à chaque nouvelle occasion.



## 5. DIFFÉRENTS TYPES DE LECTEURS

La bibliothèque ce sont des espaces dédiés à chaque type de lecteurs.

La bibliothèque propose de nouveaux projets en 2026 :

- Un café BD afin de vous faire découvrir notre superbe collection de BD
- Un partage de recettes
- Une soirée Jeux de société



# | LA VIE DU VILLAGE : BIBLIOTHÈQUE |



## Horaires d'ouverture bibliothèque

Lundi et mercredi de 15h à 18h

1er samedi du mois de 10h à 12h

Adresse : 2 rue Principale, 57200 Zetting

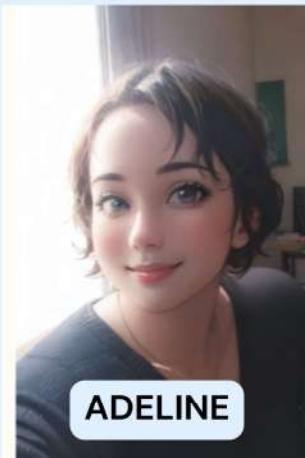
Téléphone après 17h : 0770607444



## Conditions prêts abonnement

<https://www.mediatheque-agglo-sarreguemines.fr/informations-pratiques/inscriptions-et-tarifs>

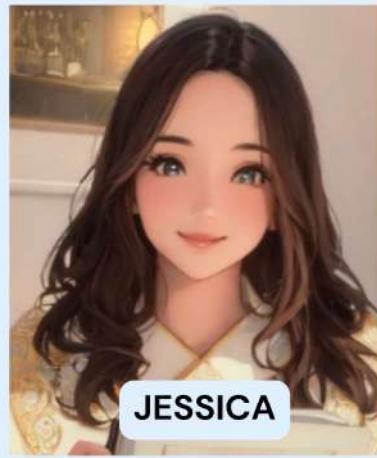
AU PLAISIR DE VOUS Y RETROUVER BIENTÔT !



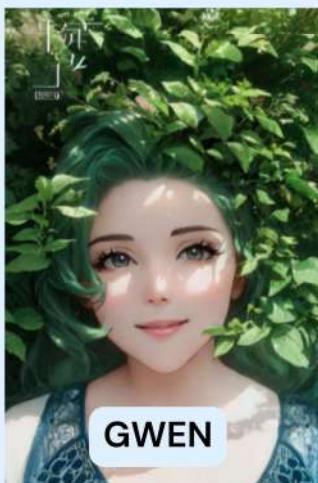
ADELINE



CORINNE



JESSICA



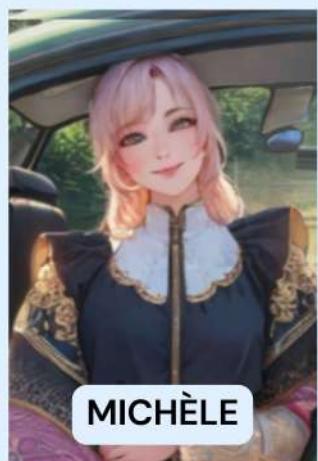
GWEN



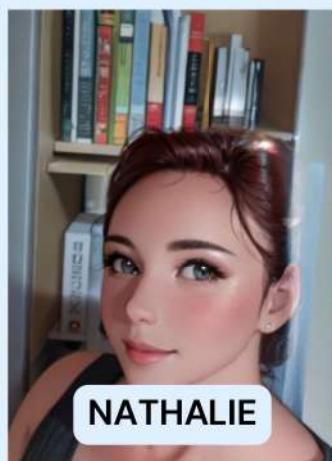
MARTINE



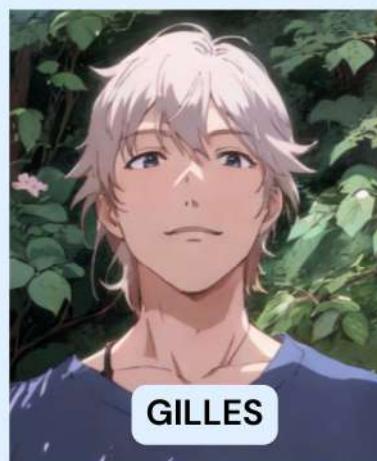
MARIE-CLAIRe



MICHÈLE



NATHALIE



GILLES

## CLUB CONCORDE

### CLUB D'ÉPARGNE CONCORDE : UNE ANNÉE 2025 DYNAMIQUE, TOURNÉE VERS LA CONVIVIALITÉ ET LA SOLIDARITÉ

Le Club d'Épargne Concorde continue de jouer pleinement son rôle au cœur de la vie associative de Zetting. Avec ses **130 membres**, le club n'est pas seulement un dispositif d'épargne solidaire, mais également un acteur engagé de la vie locale, organisant chaque année des événements festifs qui rassemblent toutes les générations.

#### RETOUR SUR L'ANNÉE 2025

L'année 2025 a une nouvelle fois démontré le dynamisme du Club d'Épargne Concorde et l'implication constante de ses bénévoles.

Le carnaval, pilier des traditions locales, a ouvert l'année sous le signe de la fête et du partage. Organisés en partenariat avec l'AS Zetting, les deux temps forts ont rencontré un franc succès :

1.

#### LE BAL DES ENFANTS

Véritable moment de joie pour les plus jeunes, réunissant familles et enfants costumés dans une ambiance chaleureuse



2.

#### LE ROSENMONTAG

#### 3. BANQUET ANNUEL



Cet instant d'échange est essentiel pour faire le bilan de l'année écoulée et préparer les projets à venir.



## 4. FESTIVAL DE LA BIÈRE

L'édition 2025 a introduit une nouvelle ambiance dominicale inspirée du Tyrol, attirant un large public grâce à la performance authentique du groupe Lumpen Manders. Ce festival, marqué par une dynamique de solidarité, a permis au Club d'Épargne Concorde de faire un don de 850 € à l'association Em'ma Vie.

## 5. REMISE DE L'ÉPARGNE AUX MEMBRES (DÉCEMBRE)

Moment attendu de l'année, la restitution des épargnes s'est déroulée dans une ambiance festive, marquant la clôture de nos activités annuelles.

## À VENIR EN 2026

L'année 2026 s'annonce déjà riche en événements :

Carnaval (*en partenariat avec l'AS Zetting*) / Dimanche 15 février 2026: Bal des enfants / Lundi 16 février 2026: Rosenmontag / Banquet annuel: samedi 11 avril 2026 / Sortie annuelle des membres: dimanche 24 mai 2026 (*en préparation*) / Festival de la Bière: 22 & 23 août 2026.

Le Club d'Épargne Concorde remercie l'ensemble des bénévoles, partenaires et participants qui contribuent à la réussite de ces manifestations et à l'animation de notre commune.

Pour toute information ou pour nous contacter : [club.epargne.concorde@outlook.fr](mailto:club.epargne.concorde@outlook.fr)

Au plaisir de vous retrouver nombreux lors de nos prochains événements.

## COUNTRY VALLEY

Le Club de Danse Country Valley réunit deux fois par semaine des danseurs de tous âges et niveaux pour des séances conviviales mêlant musique entraînante et apprentissage progressif de chorégraphies country. Il participe aussi à des rencontres interclubs, animations locales et soirées festives.

Rejoindre le club, c'est partager la passion de la danse country dans une ambiance chaleureuse et authentique.

Le club organise chaque année plusieurs activités internes :

- Épiphanie (Galette des Rois)
- Carnaval
- Fête de fin de saison (qui nous a réunis cette année au Royal Palace à Kirwiller.)
- Fête de Noël



## MANIFESTATIONS EXTERNES

Au cours de l'année, le Club de Danse Country est intervenu dans plusieurs structures et événements solidaires :

**Animation en EHPAD** : représentation chorégraphiée auprès des résidents des EHPAD Résidence Albert Schweitzer de Rohrbach Les Bitche et Les Saules de Hambach. Un moment chaleureux qui a permis de partager musique, danse et convivialité.

- **Solidarité associative** : prestations offertes lors d'événements organisés par l'association « Luttons en faveur des différences », contribuant à animer les initiatives locales et à renforcer les liens entre habitants.
- **Autres interventions** : animations lors des fêtes de la musique à Herbitzheim, et du festival des bières artisanales et marché du terroir organisé par le club épargne « Concorde » de Zetting.
- **Participation au Téléthon** : démonstration de danse country au centre Loisirs et Culture d'Ellviller-Loupershouse afin de soutenir la collecte en faveur de la recherche.

## MOMENTS FORTS DE L'ANNÉE

Chaque année, le Club organise deux grands rendez-vous — un après-midi CD et une soirée avec orchestre (animée par Toly et DJ Chicken) — qui attirent des clubs extérieurs et créent une ambiance conviviale autour de la danse country. Cette année, la totalité des bénéfices de l'après-midi CD a été reversée à la MAS de Freyming-Merlebach. Le Club remercie chaleureusement bénévoles, danseurs et visiteurs pour leur fidélité et leur enthousiasme.

## | LA VIE DU VILLAGE : COUNTRY VALLEY |

Le Club de Country vous invite à ses prochains rendez-vous :

- Après-midi CD – 15 mars 2026, dès 13h30. Moment convivial autour de la danse ; la totalité des bénéfices sera reversée à l'IME de Guise de Forbach.
- Soirée avec orchestre – 19 septembre 2026, dès 18h30. Ambiance garantie pour tous les amateurs de country !

Les cours de danse country sont proposés le mardi de 19h à 21h et le jeudi, de 19h30 à 21h30. La cotisation annuelle, permettant l'accès aux cours est de 40 €.

Le comité est composé de : Présidente :  
Estelle DEL BIANCO /Vice-présidente :  
Thiphannie ROUSSEAUX WERGUET/  
Secrétaire : Anne SCHLEGEL/  
Secrétaire-adjoint : Anne KREMER  
/Trésorière : Martine LOHMANN /  
Trésorière-adjointe : Sylvie BLETSCH /  
Assesseurs : Marcelline WEBER/ Jacky  
ALBERT

Pour tout renseignement, rendez-vous à la  
salle socio-culturelle en début de cours,  
ou s'adresser à :

Estelle DEL BIANCO  
tél : 07 71 71 66 71  
Marcelline WEBER  
tél : 06 32 79 39 01

Courriel : countryvalley57905@outlook.fr



**Belle Etiquette**  
s.a.

**L'HUILLIER**  
IMPRIMERIE  
s.a.

**A2DV**  
numérique

Création et impression de  
**TOUS VOS IMPRIMÉS**

étiquettes - affiches - dépliants - brochures - flyers - liasses...

4 rue des Artisans 57190 FLORANGE - Tél : 03 82 82 53 10

**SIVIHE**  
Protection Incendie

TOUS MATERIELS INCENDIE

- Installation
- Vérification
- Maintenance
- Dépannage

APSAD n° 550/10/04-285

**APSAD** NF  
Service d'installation et de maintenance  
d'extincteurs mobiles (étagères 14 - 16 - 28L)  
Attestation de certification n° 150010504-285

15, rue des Prés • 57670 LENING  
Tél. : 03 87 01 57 39 • Fax : 03 87 05 73 02 • Port : 06 89 56 25 76  
E-mail : sivihe.kc@orange.fr - www.sivihe-protection-incendie.fr

## LES ARBORICULTEURS



### BILAN ANNUEL DE L'ASSOCIATION

Cette année, l'association des Arboriculiteurs a réussi à transformer 15 tonnes de pommes. Dès l'ouverture de l'atelier, la quantité importante de fruits s'est fait ressentir. Les pommes étaient abondantes dès le mois de septembre, et leur qualité a permis d'obtenir un jus particulièrement remarquable cette saison.

Le comité souhaite exprimer sa gratitude à toutes les personnes qui ont fait don de leurs pommes. Ces dons sont essentiels au bon déroulement de nos activités et à la pérennité de notre production.

#### RAPPEL

Nous invitons les habitants du village possédant des pommiers et ne récoltant pas leurs fruits à contacter l'association s'ils souhaitent en faire don. Nous serions ravis de venir cueillir les pommes, afin de poursuivre la fabrication de notre jus 100 % naturel.

### NOS ACTIVITÉS

- Fabrication de jus de pommes 100 % naturel, conditionné en bouteilles étoilées ou en cubis de 5 litres.
- Organisation de cours de taille, formations arboricoles et ateliers de distillation, accessibles à tous les adhérents.
- Possibilité pour les adhérents de distiller leur propre récolte.

## AMICALE DES SÉNIORS

L'assemblée générale avait eu lieu le 23 janvier 2025.

Le nouveau comité :

- Présidente :Mme Helmer Antoinette
- Vice-présidente : Mme Rohr Marie-Louise
- Trésorière : Mme Lett Martine
- Trésorière- adjointe :Mme Weissgerber Nicole
- Assesseurs : Lett Justin, Rimlinger Annie, Rohr Marie-Louise, Rundstadler Marie-Louise, Rundstadler Gilbert, Weissgerber Hermann-Josef.

**Venez nous rejoindre, l'âge n'a pas d'importance pour partager un moment convivial.**

**Essayez c'est parfois adopter.**



### CALENDRIER 2025

**JANVIER** : Jeudi 08. - Café – Gâteaux + Galettes des rois

**FÉVRIER** : Jeudi 05. - Café – Gâteaux/ Jeudi 19. - Café – Gâteaux

**MARS** : Dimanche 01. - Repas Anniversaire 1er Trimestre/ Jeudi 19. - Café – Gâteaux

**AVRIL** : Dimanche 01. - Jeudi 09. - Café – Gâteaux/ Jeudi 23. - Café – Gâteaux

**MAI** : Jeudi 17. - Café – Gâteaux/ Jeudi 21. - Café – Gâteaux

**JUIN** : Jeudi 04. - Café – Gâteaux/ Dimanche 21. - Repas Anniversaire 2e Trimestre

### JUILLET – AOUT: VACANCES

**SEPTEMBRE**: Jeudi 03. - Café – Gâteaux/ Dimanche 13. – Repas Anniversaire 3e Trimestre

**OCTOBRE**: Jeudi 08. - Café – Gâteaux + Saucisses/ Jeudi 22. - Café – Gâteaux

**NOVEMBRE** : Jeudi 05 - Café – Gâteaux/ Dimanche 22 – Repas Anniversaire 4e Trimestre

**DECEMBRE** : Jeudi 03. - Café – Gâteaux + Vin chaud/ Dimanche 13. – Repas de Noël

## CONSEIL DE FABRIQUE DE ZETTING



### 1. REPAS PAROISSIAL - 2 FÉVRIER



Le 2 février, le repas paroissial a été une belle occasion de rencontre et de fraternité, rassemblant 104 personnes. Coorganisé par les conseils de fabrique de Zetting et de Dieding, ce moment de partage a permis, grâce aux bénéfices réalisés, de contribuer à l'entretien de notre patrimoine au service de la communauté.

Face au succès remporté, celui-ci sera reconduit le 1er février 2026 avec possibilité de commander des repas à emporter.

Renseignements et inscriptions auprès des membres des conseils de fabrique de Zetting et Dieding.



### 3. JUBILÉ SACERDOTAL DU PÈRE GÉRARD MEYER - 29 JUIN

Le 29 juin, notre paroisse a célébré le jubilé sacerdotal du Père Gérard Meyer à l'occasion d'une messe empreinte d'émotion, marquant ses 50 années de sacerdoce. Ordonné en 1975 par Mgr Pierre Sagna, il a ensuite partagé avec les fidèles une journée conviviale, ponctuée notamment par un repas festif durant lequel souvenirs et hommages ont été échangés pour saluer son engagement et son dévouement au service de l'Église.

### 2. VISITE PASTORALE - 7 MAI

Le 7 mai, les membres du conseil de fabrique ont rencontré Mgr Philippe Ballot lors de la visite pastorale rassemblant les 29 paroisses et annexes de notre archiprêtré. La rencontre a débuté par une messe à l'église Saint-Walfried de Welferding, suivie d'un temps d'échange et d'information, et s'est terminée autour du verre de l'amitié.





## 4. GOÛTER DES BÉNÉVOLES

Chaque année, le conseil de fabrique organise un après-midi convivial autour d'un café, de gâteaux et de vin chaud afin de remercier chaleureusement les bénévoles pour leur engagement. Par leurs actions tout au long de l'année, ils contribuent à faire vivre la paroisse dans un esprit de partage et de générosité.

## 5. SIMONE GERTNER

Après 67 ans de service comme organiste de notre paroisse, Simone Gertner a quitté sa fonction. Nous avons tenu à la remercier très sincèrement pour son engagement exceptionnel, sa fidélité et sa présence musicale qui ont accompagné la prière de la communauté pendant tant d'années.



## LUCAS A SERVI LA MESSE POUR LA 1ÈRE FOIS



## 6. CHANGEMENT D'ABBÉ

Cette année a été marquée par le départ de l'abbé Louinet Guerrier, après sept années d'accompagnement fidèle et engagé auprès de nos communautés paroissiales. Nous lui adressons un sincère merci et le confions à la prière de tous.

C'est avec confiance et joie que nous accueillons l'abbé Stéphane Brucker, à qui nous souhaitons la bienvenue et que nous confions au Seigneur dans la mission qui lui est confiée au service de nos communautés.

## ENFANTS DE CHOEUR

Lucas a rejoint cette année Tom, Léa et Julie pour assister le prêtre lors des célébrations de messe à Zetting, le samedi soir ou le dimanche matin. Nous le félicitons pour son engagement. Leur rôle est d'aider à la prière de l'assemblée et de servir la liturgie, principalement pendant les eucharisties dominicales, mais également lors des baptêmes et même des mariages. Ils participent à la beauté de la célébration. Ils nous rappellent nos traditions en passant dans le village aux grés des saisons.

L'Epiphanie commémore la visite des Rois mages à l'enfant Jésus. En début d'année, les Rois mages viennent vous chanter une jolie comptine, en échange de chocolat, oranges et pièces sonnantes et trébuchantes. Pour remplacer l'absence des cloches qui ne peuvent plus annoncer l'Angelus et les offices, les crécelleurs partent en tournée et parcourent les rues du village du Jeudi Saint au soir jusqu'au matin du Samedi Saint armés de leurs crécelles. Ils font ensuite du porte à porte en échange d'une petite obole.

L'argent récolté va entièrement aux enfants de chœur. Cette année vos dons ont permis de financer une sortie à Rulantica parc aquatique à Rust en Allemagne.



### Les enfants de Coeur

Tom Koscher (14 ans)  
 Léa Koscher (15 ans)  
 Julie Koscher (17 ans)  
 Lucas Koscher (8 ans)

Venez rejoindre le groupe des servants d'autel qui attendent du renfort.

Nous invitons l'ensemble des citoyens à nous rejoindre le vendredi 3 avril 2026 pour clôturer la marche des crécelleurs. Dès 18h nous nous rassemblons devant la salle socio-culturelle de Zetting. Les personnes ne possédant pas de crécelles, peuvent en acquérir au prix de 4,00€ avant le départ de la marche. À son issue, nous nous retrouverons pour un moment de convivialité autour de délicieuses tartines de fromage blanc généreusement agrémentées et du verre de l'amitié.

# CONSEIL DE FABRIQUE DE DIEDING

Le Conseil de Fabrique est une particularité du droit local depuis 1809. Ce sont des personnes (clercs et laïcs) qui assurent la gestion financière de la paroisse et l'entretien de l'église. Il administre les biens et revenus affectés à l'exercice du culte.

## COMPOSITION DU CONSEIL DE LA FABRIQUE DE DIEDING

À Dieding, le Conseil est composé de cinq membres élus et agréés par l'évêque, en plus du maire et du curé, membres de droit. L'équipe actuelle est constituée de :

- Président : Gilles Weiskircher
- Trésorière : Martine Lett
- Secrétaire : Brigitte Gobillot
- Membres : Michèle Peifer et Raymonde Brunder

## UNE ÉQUIPE DE BÉNÉVOLES ENGAGÉS

Les membres du Conseil veillent à l'entretien de l'église de Dieding, du patrimoine religieux (maître-autel de 1884, Cène en bois polychrome classée) et, avec l'aide de bénévoles, assurent le culte et la vie de la paroisse.



## LES TEMPS FORTS DE L'ANNÉE 2025

En 2025, l'abbé Stéphane Brucker devient curé des paroisses, succédant à l'abbé Louinet Guerrier. Originaire de Farschviller, prêtre depuis 2011, anciennement en poste à Sarrebourg.

- Repas paroissial du 2 février à Zetting : près de 100 participants.
- Foi Expo le 27 avril en présence de membres du Conseil et de Mgr Philippe Ballot.
- Le 15 juin : fête patronale et baptême de Bastien, suivis d'un verre de l'amitié.
- Fête-Dieu le 21 juin : autel provisoire pour la procession à Sarreinsming.
- Veillées mariales chaque vendredi d'octobre, animées par Jean-Philippe Barthel.
- Café-gâteaux le 9 novembre pour remercier les bénévoles.
- Veillée de Noël des enfants le 23 décembre.
- Groupe de prière chaque mercredi, animé par Mme Irène Schlegel.
- Invitation du Conseil de Fabrique à s'impliquer dans la vie paroissiale.



## SAPEURS POMPIERS

À la croisée des routes, des villages et des urgences du quotidien, l'unité opérationnelle des sapeurs-pompiers de Zetting, Rémelfing et Sarreinsming veille sans relâche sur un territoire rural où chaque intervention compte. Rattachée au SDIS 57, cette unité de proximité incarne un maillon essentiel de la chaîne du secours.

En 2025, les hommes et les femmes du centre ont été engagés à 116 reprises. La très grande majorité de ces sorties concerne le secours à personnes, avec 99 interventions, reflet fidèle des réalités humaines auxquelles ils sont confrontés. À cela s'ajoutent un secours routier, sept incendies, huit interventions diverses et un dispositif prévisionnel de sécurité lors d'un événement. Si l'activité est en légère baisse, la vigilance, elle, ne faiblit jamais.

Ils sont aujourd'hui onze sapeurs-pompiers volontaires à faire vivre l'unité. Mais derrière les chiffres se dessine une inquiétude bien réelle.

En 2025, un premier sapeur-pompier quittera le centre pour raison de mutation. L'année suivante, un nouveau départ du même ordre est déjà acté, auquel viendront s'ajouter un départ à la retraite. Face à ces pertes, une seule recrue est attendue en 2025, puis un jeune issu des jeunes sapeurs-pompiers en 2026. Un renfort précieux, mais insuffisant pour compenser les départs. La conséquence est immédiate et concrète: certaines tranches horaires restent difficiles à couvrir, mettant les équipes sous tension.

Pourtant, l'engagement ne se limite pas aux interventions. La formation demeure au cœur de la vie de l'unité. Les sapeurs-pompiers se forment aux modules de base, au secours à personnes, à la conduite de véhicules poids lourds, aux fonctions de chef d'agressions, ainsi qu'aux formations de maintien et de perfectionnement des acquis.

L'avenir se construit aussi avec la jeunesse. En lien avec l'unité opérationnelle de Wiesviller, un travail est mené autour des cadets de la sécurité civile. Une manière de transmettre, d'éveiller des vocations et de rappeler que l'engagement se prépare dès le plus jeune âge.

Malgré les difficultés d'effectifs, l'état d'esprit reste résolument tourné vers l'action et l'espérance.

Pour celles et ceux qui souhaiteraient, à leur tour, rejoindre les rangs, renseignements sur [sdis57.fr](http://sdis57.fr) et via la page Facebook de l'unité



## TRIC AND BROD

Voilà déjà 4 ans que cette association rassemble tous les 15 jours les personnes intéressées par les travaux d'aiguilles. Le groupe se compose de tricoteuses/crocheteuses confirmées ou néophytes. Il est basé sur de l'entraide et de la bienveillance. Nous essayons de nous fédérer autour d'un projet commun tout en progressant dans nos propres ouvrages.

Si l'aventure vous tente, n'hésitez pas à nous rejoindre: nous nous réunissons à l'ancienne école des filles, au bas de la rue de l'Eglise, tous les 15 jours de 15h à 18h. Nos prochains rendez-vous: 7 janvier, 21 janvier, 4 février, 18 février, etc...



Venez nous retrouver dans l'ancienne école de filles de Zetting,  
2 rue Principale à Zetting. Les séances ont lieu tous les quinze  
jours, le mercredi de 15h à 18h.

Renseignements : Corinne Fouilhac-Gary / 06 99 34 16 74



## AS ZETTING

L'Association Sportive de Zetting a décidé de se mettre en veille sportive pour la saison 2024/2025 et ne participe plus à aucune compétition depuis septembre 2024. Depuis juin 2025, l'AS Zetting propose une section « Foot loisir », ouverte à tous (hommes, femmes et enfants), quel que soit l'âge ou le niveau. Les séances ont lieu depuis l'été, à raison d'environ deux dimanches matin par mois, autour de jeux ludiques et de petits matchs, dans une ambiance conviviale, souvent suivie d'un moment de partage.

Les séances sont suspendues pendant la trêve hivernale depuis novembre et reprendront courant février 2026, sous réserve de conditions météorologiques favorables.

### Renseignements et inscriptions :

- Romain Meyer : 06 37 62 27 67
- Pierre Beckmann : 06 31 28 43 30

Bien que l'association ne participe plus aux compétitions, elle reste active dans la vie du village. Grâce à une collaboration avec le club épargne Concorde, le carnaval a pu être maintenu en 2025 et sera à nouveau organisé en 2026.

Le bal des enfants et le Rosenmontag 2025 ont rencontré un grand succès, animé notamment par Jacky Mélody.

### Prochains rendez-vous :

- Bal des enfants : dimanche 15 février 2026  
à partir de 14h
- Rosenmontag : lundi 16 février 2026

L'Association Sportive de Zetting vous souhaite une excellente année 2026.



## GENS DE CHEZ NOUS : ENTRETIEN AVEC HUBERT LUTZ

### BONJOUR HUBERT. QUAND ET COMMENT ES-TU ARRIVÉ À ZETTING ?

Je suis originaire de Vœllerdingen. J'y suis né il y a 84 ans maintenant. Cependant, j'avais des attaches à Zetting et je m'y retrouvais souvent. C'est dans le début des années 60 que j'y ai connu Béatrice. Nous nous sommes mariés en 1964, puis, après avoir vécu quelques temps à Neunkirch, nous avons construit notre foyer rue de l'Eglise, à Zetting, en 1967.

### QUE RETIENS-TU DE CES ANNÉES À ZETTING ?

Mon travail et nos enfants ont rythmé toute notre vie. J'ai réalisé toute ma carrière au sein de l'entreprise Clemessy. Une vie professionnelle riche en voyages à travers la France et l'Europe. Nous avons eu 3 enfants (puis 3 petits enfants) qu'il a fallu accompagner dans leurs loisirs. C'est d'ailleurs l'une de mes filles, passionnée de courses cyclistes, qui m'a amené à une autre passion: le vélo. Nous avons commencé à faire des sorties cyclo, entre adultes et adolescents: ma fille Christine, Maryvonne (Ertzcheid), Jean-Claude Rohr, Jean-Claude Gross... Ce nouveau sport m'a d'ailleurs aidé à arrêter de fumer. Encore aujourd'hui, le vélo est une de mes passions.

### DE QUAND DATE TA PASSION POUR LE DESSIN ?

C'est assez tardif, en réalité. J'ai commencé à dessiner lorsque j'ai pris ma retraite, il y a 33 ans. Cela m'occupait le soir, 2 à 3 fois par semaine. Au départ, je ne faisais que dessiner. Puis j'ai fait quelques peintures à l'huile et des aquarelles. A ce jour, je n'ai aucune idée du volume que cela représente, mais probablement plus d'une centaine d'œuvres.



LES 4 DERNIERS MAIRES DE LA COMMUNE

## FAITS DIVERS 2025

Cette année, ce n'est pas la sécheresse qui aura été à l'origine des départs de feux, mais des problèmes de câblage électrique. Prenez garde !



2025 n'aura pas été une bonne année pour la signalisation verticale.



Intervention d'urgence pour notre tilleul à l'arrière de la mairie. Il reste une petite branche tout en haut. Si des feuilles y naissent au printemps, il a une chance d'être sauvé. Sans cela, il sera malheureusement nécessaire de le couper.



Sans commentaire

## ÉTAT CIVIL

### DÉCÈS

- DEL BIANCO Renaud – 09/02/2025
- LAJIC Jean-Paul – 23/03/2025
- FRANCO Alain – 08/04/2025
- FRANCK Nicole née LINTING – 12/04/2025
- MEYER Raymonde née DE CIA – 13/07/2025
- JUNG Marie Antoinette née MEYER – 01/10/2025
- GLATZ Marie Louise née CLAUS – 15/11/2025



### NAISSANCES

- WAGNER Franck – 09/06/2025
- OSWALD LEIBUNDGUTH Maylan – 29/08/2025
- KOBI SAUZER Nyhane – 30/09/2025
- HOFFMANN Théa – 08/10/2025



### MARIAGES

- GRIEBELBAUER Steve & BERTUCCI Jessica – 14/06/2025



## RECENSEMENT CITOYEN

**VOUS AVEZ ENTRE 16 ET 25 ANS ?  
SOYEZ EN RÈGLE AU REGARD DU SERVICE NATIONAL !**

Tous les jeunes Français doivent effectuer la Journée défense et citoyenneté (JDC). Sachez que sans attestation de participation à la JDC, votre inscription aux examens serait refusée. Alors, effectuez ces démarches sans tarder !

**CETTE ANNÉE, LES JEUNES NÉS EN 2010 DOIVENT EFFECTUER LA DÉMARCHE.**

Calendrier de vos démarches	
Entre <u>16 ans</u> et 16 ans et 3 mois (*)	<b>Faites-vous recenser à la mairie de votre domicile ou sur Internet</b> , muni d'une pièce d'identité et du livret de famille.
A 16 ans ½ (*)	Dès réception d'un mail, créez votre compte sur <a href="http://www.majdc.fr">www.majdc.fr</a> , afin de faciliter votre convocation.
A <u>17 ans</u> (*)	Vous êtes convoqué à la Journée défense et citoyenneté.
Entre 17 et 25 ans	<b>Présentez le certificat de participation à la JDC lors de votre inscription aux examens</b> (CAP, BEP, baccalauréat), concours <b>et permis de conduire</b> .

### COMMENT SE FAIRE RECENSER ?

1 - En ligne sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr)  
([https://www.service-public.fr/particuliers/vos\\_droits/F870](https://www.service-public.fr/particuliers/vos_droits/F870)).  
Des copies numériques (PDF, jpeg, png, doc...) de la pièce d'identité, du livret de famille seront demandées.  
(<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R2054>)

2 - En mairie en vous présentant au secrétariat muni des pièces suivantes:

- La pièce d'identité en cours de validité du jeune à recenser
- Le livret de famille des parents
- Un justificatif de domicile (au nom et prénom des parents datant de moins de 3 mois)

### QUEL CERTIFICAT PRODUIRE POUR LES EXAMENS OU CONCOURS ?

#### Pour les moins de 18 ans

- L'attestation de recensement

#### Pour les 18-25 ans

- Le certificat individuel de participation à la JDC
- ou attestation individuelle d'exemption médicale

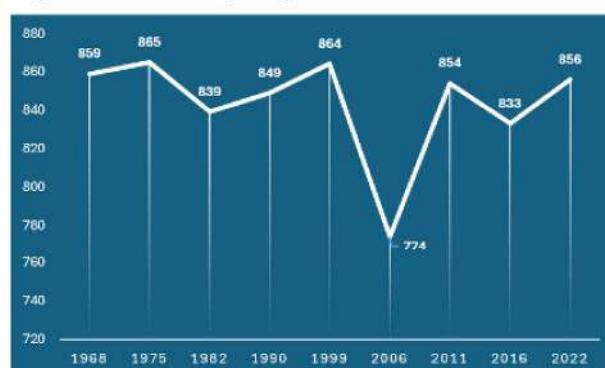
## ZETTING EN CHIFFRES



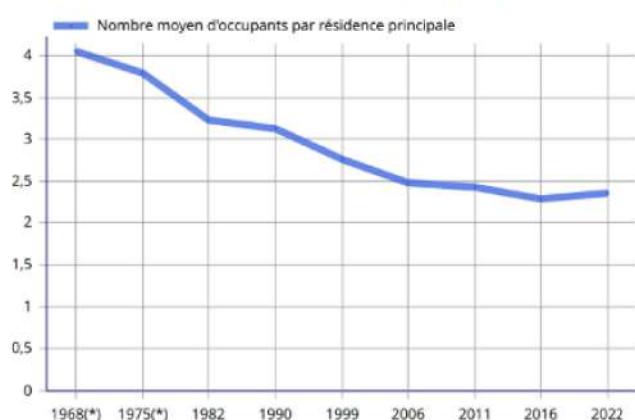
Téléchargez  
l'intégralité des  
données en flashant  
ce QR-code ou à  
l'adresse ci-dessous

<https://www.insee.fr/fr/metadonnees/geographie/commune/57760-zetting>

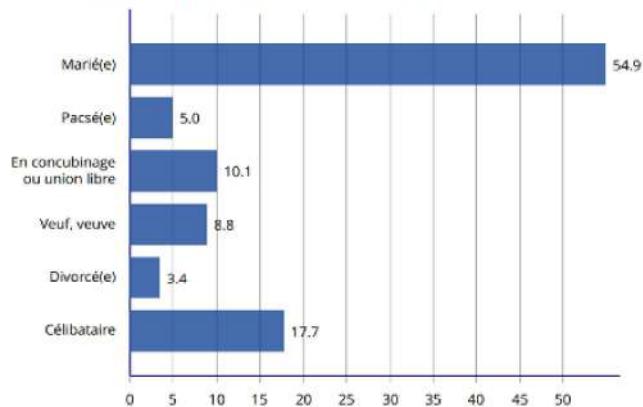
Population en historique depuis 1968



Evolution de la taille des ménages en historique depuis 1968

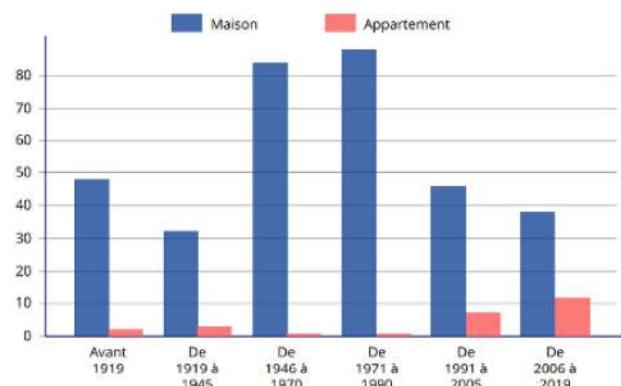


Statut conjugal des personnes de 15 ans ou plus en 2022

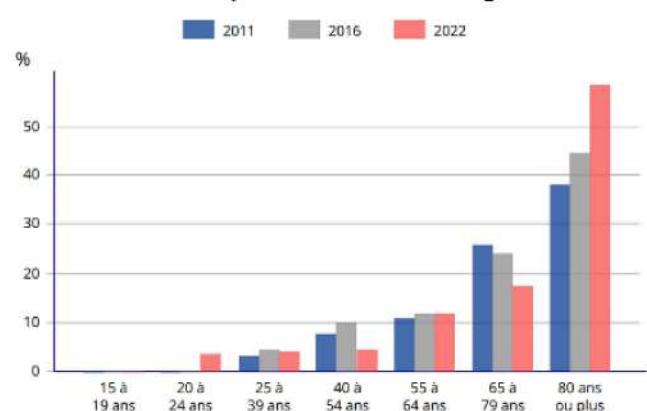


Résidences principales en 2022

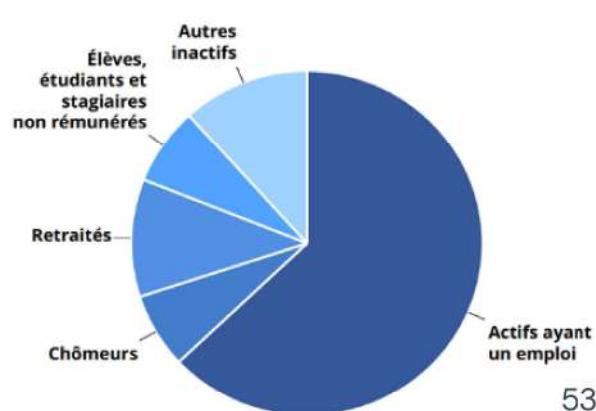
selon le type de logement et la période d'achèvement



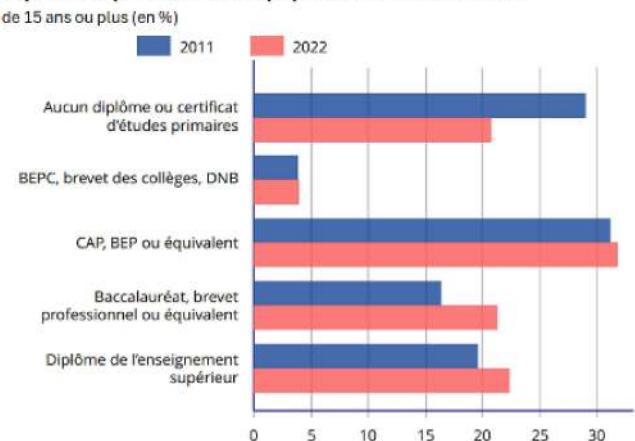
Personnes de 15 ans ou plus vivant seules selon l'âge



Population de 15 à 64 ans par type d'activité en 2022



Diplôme le plus élevé de la population non scolarisée de 15 ans ou plus (en %)



## RENSEIGNEMENTS UTILES

### MAIRIE

13 rue de l'Église  
 Tél : 03 87 02 38 68  
 Email : mairie.zetting@wanadoo.fr  
 Site : [www.zetting-dieding.fr](http://www.zetting-dieding.fr)

### SECRÉTARIAT DE MAIRIE

Mme Katia STUNER, secrétaire de mairie  
 Rencontre du maire sur rendez-vous  
 Heures d'ouverture :  
 Mardi : 14h00-18h00  
 Mercredi : 8h15-12h00  
 Jeudi : 14h00-17h00  
 Vendredi : 8h15-12h00

### GROUPE SCOLAIRE

École élémentaire : 03 87 02 34 26  
 École maternelle : 03 87 02 27 41

### BIBLIOTHÈQUE

Relais 2a rue Principale  
 Ouverture :  
 • Lundi de 15h à 18h  
 • Mercredi de 15h à 18h  
 • 1er samedi du mois de 10h à 12h

### LOCATION DE LA SALLE SOCIOCULTURELLE

Suite aux diverses améliorations apportées à la salle socioculturelle, le Conseil Municipal, sur le rapport du maire et après délibération, décide d'appliquer les tarifs de location définis dans la dcm du 19/10/2018 (hors charges facturées en sus) comme suit :

- Soirée dansante, dîner dansant, soirée spectacle à but lucratif, loto familial : **350€**
- Fête familiale (baptême, apéritif, lunch, banquet de mariage, anniversaire) et manifestations assimilées (départ à la retraite, retrouvailles d'une classe d'âge) : **300€**
- Petites manifestations (marché aux puces, expositions, marché de Noël, marches populaires, bal des enfants) et assemblées générales : **250€**
- Retrouvailles après funérailles : **70€**
- Réunion d'information, réunion électorale... **Gratuité après accord du maire**
- Location de tonnelle : **30€/ tonnelle** (aux utilisateurs de la salle qui en auront fait demande)

Les tarifs de locations pour les utilisateurs n'habitant pas la commune sont majorés de 100€ hormis pour des retrouvailles après funérailles. Pour toute occupation de la salle, les charges sont dues au coût réel sauf pour les associations locales, pour lesquelles la commune prend en charge 50%.

Pour les modalités de location, contacter M. JUNG Joel, concierge, au 06 75 35 61 61 ou le secrétariat de mairie.

### DÉCHETERIE DE ZETTING

Horaire d'été (du 1er avril au 31 octobre)

- Le mercredi, le jeudi et le samedi de 9h à 11h50 et de 12h30 à 17h50

Horaire d'hiver (du 1er novembre au 31 mars)

- Le mercredi et le samedi de 9h à 11h50 et de 12h30 à 16h50
- Le jeudi de 9h à 11h50

**Achat/ remplacement du container poubelle : 45€**

### PAROISSE CATHOLIQUE

M. l'abbé Stéphane BRUCKER  
 Tél : 03 87 98 07 10

### LOCATION DE LA CHAMBRE MORTUAIRE

S'adresser à la mairie

- mise à disposition gratuite pour les familles des défunt de la commune
- 60€ pour les familles des communes voisines

### SAUR : Service de production de l'eau potable

Accueil des abonnés : Maison de l'eau  
 2A rue Gutemberg, 57200 SARREGUEMINES  
 Pour toutes vos démarches relatives à l'eau  
 Numéro clientèle : 03 83 94 25 00  
 en cas d'urgence technique : 03 55 66 45 01  
 Site : <https://www.saurclient.fr/>

Directeur de la publication et responsable de la rédaction : Bernard FOUILHAC-GARY - Avec la participation de : Martine LETT, Bénédicte BODO, Bernard JEDAR, Gilles LEBORGNE, Sylvie DUBOCQUET, Guillaume KOELSCH, Stéphane LANG, Hubert LUTZ, Laure MEYER, Laurent MULLER, Irène SCHLEGEL, Régis SCHLEGEL, Claudia SORRENTINO, Katia STUNER, Nathalie TOUSCH-BENMEDJEBER, Gilles WEISKIRCHER (L'Ami Hebdo), les écoles maternelle et élémentaire, le périscolaire et les associations.  
 Impression : A2DV Numérique  
 Mise en page : Creative Digital



PLANTES . FLEURS . POTAGER

Bliesbruck (Moselle)  
03 87 02 37 04



Click &  
Collect

Plus qu'une Impression...

SCAN

BUREAUTIQUE

Copieurs

Faites bonne impression



KYOCERA Lexmark

Informatique

Des solutions clé en main



DELL hp

Assise ergonomique  
& Mobilier de bureau

Ergonomie confort et élégance



giraffex

les Secrets d'Olivia



41, rue de Deux-Ponts  
57200 SARREGUEMINES  
03 87 28 85 72

Fleurs - Deco - Compositions

Un métier, une artiste !

Pompes Funèbres

Eternité

Organisation des Obsèques  
Démarches, tous transports  
avant et après mise en bière  
Contrat Obsèques  
Personnel qualifié à votre service  
24h24 et 7j/7



Vente d'articles religieux  
Grand choix en plaques  
et arrangements floraux

Tél. : 03 87 02 8000

1a, route de Nancy - 57200 SARREGUEMINES  
pfbitche@wanadoo.fr

LE TOP  
du NETTOYAGE  
Spécialisé en copropriété  
**06 08 53 71 53**  
serge.klam@wanadoo.fr

Zone Industrielle Sud - 6, Rue Gutenberg - 57200 SARREGUEMINES

Crédit Mutuel

COTEAUX VAL DE SARRE

44, rue Saint-Michel - 57910 NEUFRANGE  
3A Grand'rue - 57905 SARREINSMING

Tél. : 03 87 98 71 90

E-mail : 05617@creditmutuel.fr

ExperTice ComoTable

Conseil en Technologies Interactives pour la Communication, l'Education et la Formation

Marcel DEHLINGER

6 rue du moulin  
57410 GROS-REDERCHING

+ 33 (0) 6 80 10 24 80  
m.dehlinger@gmail.com  
www.motivsol.com

...étudier, conseiller, installer, former, accompagner



Joël Schober  
Plus qu'un métier...  
Une passion !!!

Parc d'activités 1

445 rue des Jones 57455 SEINGBOUSE

Tél: 06 73 60 01 61 Fax. 03 87 04 70 09

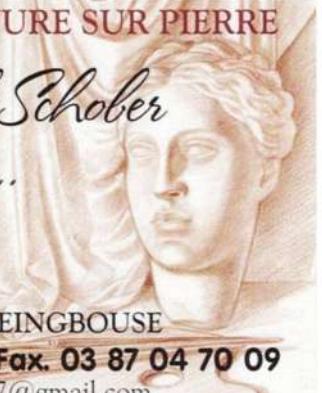
email: jsgravure057@gmail.com

GRAVURE SUR PIERRE

Joël Schober

Plus qu'un métier...

Une passion !!!





## MAIRIE

13, rue de l'Église  
Tél : 03 87 02 38 68  
Email : [mairie.zetting@wanadoo.fr](mailto:mairie.zetting@wanadoo.fr)  
Site : [www.zetting-dieding.fr](http://www.zetting-dieding.fr)



Horaires d'ouverture  
Mardi : 14h00-18h00  
Mercredi : 8h15-12h00  
Jeudi : 14h00-17h00  
Vendredi : 8h15-12h00

En cas d'urgence et de fermeture de la mairie :  
06 75 33 31 40